

PÚBLICO

Índice AI: EUR 62/25/99/s
30 de septiembre de 1999

Más información (actualización núm. 1) sobre AU 161/99 (EUR 62/13/99/s, de 12 de julio de 1999) - Temor por la seguridad, preocupación médica, detención en régimen de incomunicación, posible preso de conciencia y nueva preocupación - preso de conciencia

UZBEKISTÁN Ismail Adylov, defensor de los derechos humanos

El 29 de septiembre de 1999, Ismail Adylov, activista de la Organización Independiente de Derechos Humanos de Uzbekistán (NOPCHU), organización no registrada oficialmente, y del movimiento democrático de oposición *Birlik* (Unidad) fue condenado a seis años de prisión. Amnistía Internacional cree que es un preso de conciencia, encarcelado a causa de sus actividades de defensa de los derechos humanos y su apoyo a la oposición política democrática. La organización continúa preocupada por su estado de salud, pues padece una enfermedad crónica del riñón que lo hace muy propenso a las infecciones.

Ismail Adylov fue declarado culpable de intentar derrocar el orden constitucional, sabotaje y posesión de materiales que constituyen una amenaza para el orden y la seguridad pública (artículos 159, 161 y 244.1 del Código Penal de Uzbekistán). Todos los cargos se refieren a documentos que Ismail Adylov asegura fueron colocados en su casa cuando la registraron. (Amnistía Internacional ha recibido numerosas alegaciones similares de que la policía uzbeka coloca materiales incriminatorios.)

Según los informes, los documentos consistían en un plano de la Prisión de la ciudad de Tashkent y folletos atribuidos a la organización islámica ilegal *Hizb-ut-Tahrir*. Muchos de los miembros, y presuntos miembros, de esta organización han sido condenados en los últimos meses a largas penas de prisión después de juicios al parecer injustos. En junio de este año, durante el juicio de miembros de *Hizb-ut-Tahrir*, al que Ismail Adylov asistió como observador de NOPCHU, el juez de la causa al parecer lo amenazó con acusarlo de pertenecer a *Hizb-ut-Tahrir*.

INFORMACIÓN GENERAL

El gobierno se ha acogido a la serie de bombas que explotaron en febrero de 1999 en la capital, Tashkent, y a otros incidentes violentos, para justificar la represión de individuos y grupos a los que percibe como una amenaza a su autoridad y estabilidad. Las autoridades han acusado de las explosiones a grupos musulmanes violentos, entrenados por extranjeros, que operan conjuntamente con la oposición democrática secular exiliada. Cientos de supuestos conspiradores han sido detenidos, entre ellos miembros o presuntos miembros de congregaciones musulmanas independientes, miembros de partidos o movimientos de oposición proscritos y sus familiares. Se han impuesto penas muy duras, incluso penas de muerte, en juicios cuya tramitación ha causado grave preocupación. Los activistas de NOPCHU han estado documentando las detenciones y observando los juicios.

En julio, Makhbuba Kasymova, miembro de NOPCHU, fue condenada a cinco años de prisión por «ocultación de un crimen» y «malversación de fondos» en un juicio sin las menores garantías de imparcialidad. Amnistía Internacional la considera presa de conciencia (véase documento público EUR 62/22/99). Otro miembro de NOPCHU, Akhmadkhon Turakhanov, que era diabético, murió bajo custodia en junio de este año, aparentemente como consecuencia del abandono de que fue objeto (véase Extra 34/99, EUR 62/04/99/s, de 8 de marzo de 1999 y su actualización). Probablemente era también un preso de conciencia. Al presidente de NOPCHU y ex preso de conciencia Mikhail Ardzinov aún no le han devuelto el pasaporte, ordenador y archivos de derechos humanos que las autoridades se llevaron en junio, ni le han ofrecido compensación alguna por las graves lesiones que le infligieron durante el registro de su apartamento (véase AU 149/99, EUR 62/12/99/s, de 28 de junio de 1999.)

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea, en ruso o en su propio idioma:

- pidiendo que Ismail Adylov, condenado a seis años de prisión el 29 de septiembre de 1999, sea puesto en libertad de inmediato y sin condiciones, por tratarse de un preso de conciencia;
- expresando temor por su estado de salud y pidiendo que se le proporcionen los cuidados médicos que precisa para la enfermedad crónica que padece en el riñón.

LLAMAMIENTOS A (puede resultar difícil obtener línea de fax):

Presidente de Uzbekistán

President of Uzbekistan

Islam Abduganievich KARIMOV

700000 g. Tashkent, pr. Uzbekistansky, Rezidentsiya Prezidenta, Prezidentu Karimovu I.A.,

UZBEKISTÁN

Telegramas: Prezidentu Karimovu, 700000 Tashkent, Uzbekistan

Fax: (998) (71) 139 5315

Correo-e: uzinfo@uzinfo.gov.uz

Tratamiento: Dear President Karimov/Señor Presidente

Comisionada del Oliy Majlis (Parlamento) para los Derechos Humanos

The Oliy Majlis (Parliamentary) Commissioner for Human Rights, Ms Sayora Rashidova

700008 g. Tashkent, pl. Mustakillik, 2, Oliy Majlis Respubliki Uzbekistan

Upolnomochenoy po pravam cheloveka pri Oliy Majlis Rashidovoy S.,

UZBEKISTÁN

Fax: +998 71 139 8555

Correo-e: mtillaboev@oliymajlis.gov.uz

Tratamiento: Dear Ms Rashidova/Señora Comisionada

Fiscal General de la República de Uzbekistán

General Procurator of the Republic of Uzbekistan, Buritosh MUSTAFOYEV

700000 g. Tashkent, ul. Gogolya, 66,

Prokuratura Respubliki Uzbekistan,

Generalnomu prokuroru MUSTAFOYEVU B.

UZBEKISTÁN

Tratamiento: Dear Minister/Señor Fiscal General

COPIAS A:

Ministro del Interior

Minister of Internal Affairs of the Republic of Uzbekistan,

Zakirzhan Almatovich ALMATOV

700029 g. Tashkent, ul. Novruz, 1,

Ministerstvo vnutrennikh del,

Ministru vnutrennikh del Almatovu Z.A.,

UZBEKISTÁN

Fax: +998 71 133 89 34

Tratamiento: Dear Minister/Señor Ministro

y a los representantes diplomáticos de Uzbekistán acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 11 de noviembre de 1999.